



Drodzy przyjaciele campingowi,

Mam wielki zaszczyt i przyjemność jako prezes Polskiej Federacji Campingu i Caravaningu, zaprosić na 21. Dahlie Rally, który odbędzie się w Polsce od 31 sierpnia do 4 września 2017 roku na campingu nr 26 "Stołowogórski w Radkowie. PFCC proponuje ciekawy program pobytu i wielu atrakcji.

Jestem przekonany, że spędzą Państwo podczas zlotu wiele ciekawych dni, które pozostaną na długo w pamięci.

Michał Szeftel, prezes PFCC.

Lokalizacja campingu w Radkowie



Camping

Camping nr 26 "Stołowogórski"

57-420 Radków ul. Piastowska 49

www.camping.gorystolowe.info

GPS: 50°29'45.9"N, 16°23'20.8"E (50.49608, 16.38911)



Program Złotu

31.08.2017 r. - czwartek

od 10:00 Przyjmowanie załóg, zakwaterowanie,

17:00 Posiedzenie Prezydium Dahlie Rallye

01.09.2017 r. - piątek

10:30 Wycieczka autokarowa - fakultatywna A (Gmina RADKÓW – Przyroda i zabytki)

18:00 Oficjalne otwarcie 21. Dahlie Rallye

20:00 Wieczór muzyczny i zabawa taneczna

02.09.2017 r. - sobota

10:30 Wycieczka autokarowa – fakultatywna B (1000-letnie Kłodzko)

15:30 Konkursy dla dzieci i dorosłych

18:00 Poczęstunek dla uczestników złotu

20:00 Program muzyczny i zabawa taneczna

03.09.2017 r. - niedziela

10:00 Ocena konkursów dla dzieci i dorosłych

12:00 Ceremonia zakończenia 21. Dahlie Rallye

20:00 Zabawa przy muzyce

04.09.2017 r. - poniedziałek

do 12:00 Wyjazdy uczestników -

UWAGA:

Istnieje możliwość pobytu na campingu w Radkowie 3 dni przed i 3 dni po 21. Dahlie Rallye po cenach zniżkowych (rabat 25%)

Program wycieczek fakultatywnych

WYCIECZKA A

(fakultatywna)

1.9.2017 - Piątek

10:30-15:00 **GMINA RADKÓW – PRZYRODA I ZABYTKI**

Program:

- autokar + przewodnik
- zwiedzanie „Błędnych Skał”,
- bazylika w Wambierzycach,
- Kalwaria Wambierzyczna.

WYCIECZKA B

(fakultatywna)

2.9.2017 - Sobota

10:30-15:15 **1000-LETNIE KŁODZKO**

Program:

- autokar + przewodnik
- zwiedzanie zabytków Kłodzka,
- zwiedzanie trasy podziemnych korytarzy kontrminerskich,
- zwiedzanie górnej części twierdzy z tarasem widokowym.

CENA:

NR	WYCIECZKA	CENA ZA 1 OSOBE (zgłoszenie do 31.07.2017)		CENA ZA 1 OSOBE (zgłoszenie po 31.07.2017)	
		PLN	€	PLN	€
A	GMINA RADKÓW – PRZYRODA I ZABYTKI	45,00	12,00	65,00	16,00
B	1000-LETNIE KŁODZKO	55,00	14,00	75,00	18,00



21. DAHLIE RALLYE - RADKÓW 2017

POLSKA, Radków, camping nr 26 "Stołowogórski"

KARTA ZGŁOSZENIOWA - BOOKING FORM - ANMELDEFORULAR

PRIHLÁŠKA - PŘIHLÁŠKA - JELENTKEZÉSI LAP



Organizator ♦ organizer ♦ Veranstalter ♦ organizátor ♦ organizátor ♦ szervező:

POLSKA FEDERACJA CAMPINGU I CARAVANINGU

02-620 Warszawa ul. Puławska 102/2 (Polska)

tel. + 48 22 810 60 50, www.pfcc.eu, biuro@pfcc.eu

UCZESTNICZY ♦ PARTICIPANTS ♦ TEILNEHMER ♦ ÚČASTNÍCI ♦ ÚČASTNÍCI ♦ RÉSZTVEVŐK:

nr	nazwisko ▪ family name ▪ Name ▪ příjmení ▪ priezvisko ▪ vezéteknev	Imię ▪ first name ▪ Vorname ▪ jméno ▪ meno ▪ keresztnév	wiek ▪ age ▪ Alter věkí ▪ věk ▪ kor
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Dodatkowe osoby ▪ extra persons ▪ zusätzliche Personen ▪ další osoba ▪ ďalšia osoba ▪ további személy

1.			
2.			

Adres ▪ address Adres ▪ address ▪ Adresse ▪ adresa ▪ adresa ▪ cím	Kraj ▪ country ▪ Land ▪ země ▪ stát ▪ ország
-------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------

E-mail	Telefon ▪ phone ▪ Telefon ▪ telefon ▪ telefon ▪ telefon	CCI nr/no./Nr
--------	---------------------------------------------------------	---------------

Klub ▪ club ▪ Klub ▪ klub ▪ klub ▪ klub

Przyjazd ▪ Arrival ▪ Ankunft ▪ přilet ▪ přilet ▪ érkezés	Wyjazd ▪ departure ▪ Abfahrt ▪ odjezd ▪ odchod ▪ távozás
----------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

mmodation ▪ Unterkunft ▪ ubytování ▪ ubytovanie ▪ szállás:



Koszt zlotu ▪ Koszt zlotu ▪ Costs of rally ▪ Kosten für die Rallye ▪ poplatky ▪ poplatky ▪ díjak	Zgłoszenie do ▪ application before ▪ Anmeldung bis prihlaska do ▪ přihláška do ▪ a megadott dátumig: 31.07.2017		Zgłoszenie po ▪ application after ▪ Anmeldung nach prihlaska po ▪ přihláška po ▪ a megadott dátum után: 31.07.2017	
	PLN	€	PLN	€
Załoga ▪ unit ▪ Einheit ▪ posadka ▪ posádka ▪ egység*	240,00	50,00	290,00	60,00
Dodatkowa osoba ▪ extra person ▪ zusätzliche Person další osoba ▪ ďalšia osoba ▪ további egy	50,00	10,00	60,00	12,00

* załoga= 2 osoby dorosłe + max 3 dzieci (do lat 14), samochód + namiot lub samochód +przyczepa lub camper, podłączenie do prądu;
unit = 2 adults + up to 3 children (under 14 years), car + tent or car + caravan or camper, electricity;
Einheit = 2 Erwachsene + bis zu 3 Kinder (unter 14 Jahren), Auto + Zelt oder Auto + Wohnwagen oder Wohnmobil, Stromanschluss
posadka= 2 dospelé osoby + max 3 deti (do 14 let), auto + tent nebo auto+ karavan nebo camper, elektrická prípojka
posádka = 2 dospelí + max 3 deti (do 14 rokov), auto + stan alebo auto + karavan alebo camper, elektrická prípojka
csapat = 2 felnőtt + max 3 gyermek (14 év alatt), autó + sátor vagy autó + utánfutó vagy camper, elektromos csatlakozás

Zapłata gotówką na miejscu zlotu lub na konto ▪ Payment in cash in Radków or into the bank account ▪ Die Zahlung in bar vor Ort in Radków oder auf dem Bankkonto ▪
Ucastnicke poplatky pri prijезде v hotovosti na mieste v Radkowie nebo bankovního účtu PFCC ▪ Úhrada účastnickeho poplatku po príchode v hotovosti na mieste
v Radkowie alebo na bankový účet ▪ A részvételi díj fizetése érkezéskor, készpénzben a helyszínen Radkówbán vagy átutalással a PFCC bankszámlájára:

IBAN CODE: PL42 1020 1156 0000 7102 0058 9168 BIC/SWIFT: BPKOPLPW

Proszę wysłać zgłoszenia e-mailem na adres ▪ Please send the applications to the address ▪ Bitte senden Sie die Anmeldung an die Adresse
Přihlášky zašlete mailem na adresu ▪ Přihlášky zašlite mailom na adresu ▪ A jelentkezést az alábbi e-mail címre várjuk: **biuro@pfcc.eu**

Zgadzam się na publikowanie mojego nazwiska jako uczestnika zlotu na stronie www.pfcc.eu. ▪ I agree that my name will be published on the website
www.pfcc.eu as the Rally participant. ▪ Ich akzeptiere, dass mein Name auf der Liste der Teilnehmer auf Website www.pfcc.eu veröffentlicht wird.
Souhlasím s uvedením mého jména v seznamu přijatých přihlasek, kterty bude zverejnen na stránkach www.pfcc.eu. ▪ Súhlasím s uvedením môjho
mena v zozname prijatých prihlások, ktorý bude zverejnený na stránkach www.pfcc.eu ▪ Résztvevőként belegegyezem a nevem közzétételére
www.pfcc.eu honlapon.

Ja i moja załoga będziemy przestrzegać przepisów zlotu. Niżej podpisany nie będzie wnosil do organizatorów skargi za wypadki, choroby kradzieże
i inne zdarzenia wywołane silami wyższymi. ▪ I and my unit will follow the regulations of the rally. I agree that organizers deprives of any responsibility in
the case. of the injury illness yheft and in the case heigher power. ▪ Ich und meine Einheit wird die Regelungen der Rallye folgen. Ich bin damit
einverstanden, dass Organisatoren jede Verantwortung in dem Fall beraubt. Der Verletzung Krankheit Diebstahl und in dem Fall höherer Macht ▪
Ja a moja posádka budeme dodržiavať nariadenia Rally. Dolu podpísaný nebude požadovať od organizátorov náhradu za škodu, chorobu, krádež a iné
škody vyvolané vyššou mocou. ▪ Ja a moja posádka budeme dodržiavať nariadenia Rally. Dolu podpísaný nebude požadovať od organizátorov náhradu za
škodu, chorobu, krádež a iné škody vyvolané vyššou mocou. ▪ Én és hozzátartozóim a találkozó szabályait betartom. Az alulírott nem emel panaszt
a rendezőkkel szemben balaeset, megbetegedés, lopás és más vis maior típusú események kapcsán.

Data ▪ date ▪ Datum ▪ data ▪ data ▪ dátum: _____ 2017

podpis ▪ signature ▪ Unterschrift ▪ podpis ▪ podpis ▪ aláírás



21. DAHLIE RALLYE - RADKÓW 2017

POLSKA, Radków, camping nr 26 "Stołowogórski"

KARTA ZGŁOSZENIOWA - BOOKING FORM - ANMELDEFORULAR

PRIHLÁŠKA - PŘIHLÁŠKA - JELENTKEZÉSI LAP



WYCIECZKI FAKULTATYWNE • EXCURSION • AUSFLÜGE

VÝLETY • VÝLETY • KIRÁNDULÁS

UCZESTNICY ♦ PARTICIPANTS ♦ TEILNEHMER ♦ ÚČASTNÍCI ♦ ÚČASTNÍCI ♦ RÉSZTVEVŐK:

A 1.09.2017

nr	nazwisko • family name • Name • příjmení • priezvisko • vezéteknev	Imię • first name • Vorname • jméno • meno • keresztnév	Kraj • country • Land • země • štát • ország
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

B 2.09.2017

nr	nazwisko • family name • Name • příjmení • priezvisko • vezéteknev	Imię • first name • Vorname • jméno • meno • keresztnév	Kraj • country • Land • země • štát • ország
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Data • date • Datum • data • data • dátum: _____ 2017

podpis • signature • Unterschrift • podpis • podpis • aláírás



RAMOWY PROGRAM ZLOTU

31.08.2017 r. - czwartek

od 10:00 Przyjmowanie załóg, zakwaterowanie,
17:00 Posiedzenie Prezydium Dahlie Rallye

01.09.2017 r. - piątek

10:30 Wycieczka autokarowa - fakultatywna **A** (Gmina RADKÓW - Przyroda i zabytki)
W programie zwiedzanie z przewodnikiem m.in.: „Błędnych Skał” Bazyliki w Wambierzycach,
zwiedzanie najstarszej w Polsce ruchomej drewnianej szopki, Kalwarii Wambierzycyckiej
18:00 Oficjalne otwarcie 21. Dahlie Rallye
20:00 Wieczór muzyczny i zabawa taneczna

02.09.2017 r. - sobota

10:30 Wycieczka autokarowa - fakultatywna **B** (1000-letnie Kłodzko)
W programie zwiedzanie z przewodnikiem m.in. Zabytków Kłodzka, trasy podziemnych
korytarzy kontrminerskich, zwiedzanie górnej części twierdzy z tarasem widokowym,
15:00 Konkursy dla dzieci i dorosłych
18:00 Poczęstunek dla uczestników zlotu
20:00 Program muzyczny i zabawa taneczna

03.09.2017 r. - niedziela

10:00 Ocena konkursów dla dzieci i dorosłych
12:00 Ceremonia zakończenia 21. Dahlie Rallye
20:00 Zabawa przy muzyce

04.09.2017 r. - poniedziałek

do 12:00 Wyjazdy uczestników -

UWAGA:

Istnieje możliwość pobytu na campingu w Radkowie 3 dni przed i 3 dni po 21. Dahlie Rallye po cenach zniżkowych (rabat 25%)



21. DAHLIE RALLYE - RADKÓW 2017

POLSKA, Radków, camping nr 26 "Stołowogórski"



KARTA ZGŁOSZENIOWA - BOOKING FORM - ANMELDEFORULAR PRIHLÁŠKA - PŘIHLÁŠKA - JELENTKEZÉSI LAP

Organizator ♦ organizer ♦ Veranstalter ♦ organizátor ♦ organizátor ♦ szervező:

POLSKA FEDERACJA CAMPINGU I CARAVANINGU

02-620 Warszawa ul. Puławska 102/2 (Polska)

tel. + 48 22 810 60 50, www.pfcc.eu, biuro@pfcc.eu

UCZESTNICY ♦ PARTICIPANTS ♦ TEILNEHMER ♦ ÚČASTNÍCI ♦ ÚČASTNÍCI ♦ RÉSZTVEVŐK:

	Nazwisko • family name • Name • příjmení • priezvisko • vezéteknév	Imię • first name • Vorname • jméno • meno • keresztnév	Wiek • age • Alter věki • vek • kor
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Dodatkowe osoby • extra persons • zusätzliche Personen • další osoba • ďalšia osoba • további személy

1.			
2.			

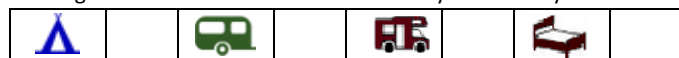
Adres • address • Adresse • adresa • adresa • cím	Kraj • country • Land • země • štát • ország
---------------------------------------------------	----------------------------------------------

E-mail	Telefon • phone • Telefon • telefon • telefon • telefon	CCI
--------	---------------------------------------------------------	-----

Klub • club • Klub • klub • klub • klub

Przyjazd • Arrival • Ankunft • přilet • přilet • érkezés	Wyjazd • departure • Abfahrt • odjazd • odchod • távozás
----------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

Nocleg • accommodation • Unterkunft • ubytování • ubytovanie • szállás:



Koszt zlotu • Costs of rally • Kosten für die Rallye poplatky • poplatky • díjak	Zgłoszenie do • application before • Anmeldung bis prihlaska do • přihláška do • a megadott dátumig: 31.07.2017		Zgłoszenie po • application after • Anmeldung nach prihlaska po • přihláška po • a megadott dátum után: 31.07.2017	
	PLN	€	PLN	€
Załoga • unit • Einheit • posadka • posádka • egység*	240,00	50,00	290,00	60,00
Dodatkowa osoba • extra person • zusätzliche Person další osoba • ďalšia osoba • további egy	50,00	10,00	60,00	12,00

* załoga= 2 osoby dorosłe + max 3 dzieci (do lat 14), samochód + namiot lub samochód +przyczepa lub camper, podłączenie do prądu;
unit = 2 adults + up to 3 children (under 14 years), car + tent or car + caravan or camper, electricity;
Einheit = 2 Erwachsene + bis zu 3 Kinder (unter 14 Jahren), Auto + Zelt oder Auto + Wohnwagen oder Wohnmobil, Stromanschluss
posadka= 2 dospelé osoby + max 3 deti (do 14 let), auto + tent nebo auto+ karavan nebo camper, elektrická prípojka
posádka = 2 dospelí + max 3 deti (do 14 rokov), auto + stan alebo auto + karavan alebo camper, elektrická prípojka
csapat = 2 felnőtt + max 3 gyermek (14 év alatt), autó + sátor vagy autó + utánfutó vagy camper, elektromos csatlakozás

Zapłata gotówką na miejscu zlotu lub na konto • Payment in cash in Radków or into the bank account • Die Zahlung in bar vor Ort in Radków oder auf dem Bankkonto • Ucastnicke poplatky pri prijazdu v hotovosti na mieste v Radkowie nebo bankovního účtu PFCC • Úhrada účastnickeho poplatku po príchoďe v hotovosti na mieste v Radkowie alebo na bankový účet • A részvételi díj fizetése érkezéskor, készpénzben a helyszínen Radkówbán vagy átutalással a PFCC bankszámlájára:

IBAN CODE: PL42 1020 1156 0000 7102 0058 9168 BIC/SWIFT: BPKOPLPW

Proszę wysłać zgłoszenia e-mailem na adres • Please send the applications to the address • Bitte senden Sie die Anmeldung an die Adresse
Přihlášky zašlete mailem na adresu • Přihlášky zašlite mailom na adresu • A jelentkezést az alábbi e-mail címre várjuk: **biuro@pfcc.eu**

Zgadzam się na publikowanie mojego nazwiska jako uczestnika zlotu na stronie www.pfcc.eu. • I agree that my name will be published on the website www.pfcc.eu as the Rally participant. • Ich akzeptiere, dass mein Name auf der Liste der Teilnehmer auf Website www.pfcc.eu veröffentlicht wird. Souhlasim s uvedením mého jména v seznamu přijatých přihlasek, kterty bude zveřejnen na stránkách www.pfcc.eu. • Súhlasím s uvedením môjho mena v zozname prijatých přihlášok, ktorý bude zverejnený na stránkách www.pfcc.eu • Résztvevőként beleegyezem a nevem közzétételébe www.pfcc.eu honlapon.

Ja i moja załoga będziemy przestrzegać przepisów zlotu. Niżej podpisany nie będzie wnosil do organizatorów skargi za wypadki, choroby kradzieże i inne zdarzenia wywołane siłami wyższymi. • I and my unit will follow the regulations of the rally. I agree that organizers deprives of any responsibility in the case. of the injury illness yheft and in the case heigher power. • Ich und meine Einheit wird die Regelungen der Rallye folgen. Ich bin damit einverstanden, dass Organisatoren jede Verantwortung in dem Fall beraubt. Der Verletzung Krankheit Diebstahl und in dem Fall höherer Macht • Ja a moja posádka budeme dodržiavať nariadenia Rally. Dolu podpísaný nebude požadovať od organizátorov náhradu za škodu, chorobu, krádež a iné škody vyvolané vyššou mocou. • Ja a moja posádka budeme dodržiavať nariadenia Rally. Dolu podpísaný nebude požadovať od organizátorov náhradu za škodu, chorobu, krádež a iné škody vyvolané vyššou mocou. • Én és hozzátartozóim a találkozó szabályait betartom. Az alulírott nem emel panaszt a rendezőkkel szemben balaeset, megbetegedés, lopás és más vis maior típusú események kapcsán.

Data • date • Datum • data • data • dátum: _____ 2017

podpis • signature • Unterschrift • podpis • podpis • aláírás